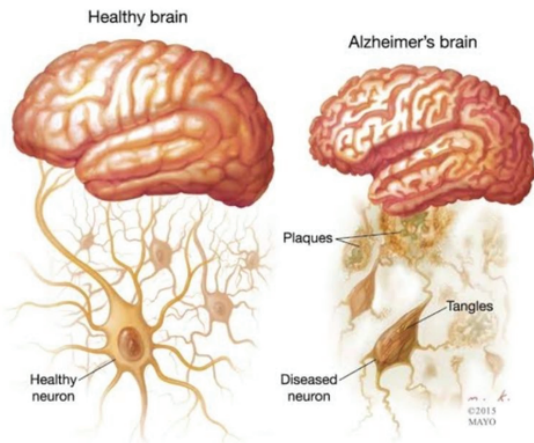
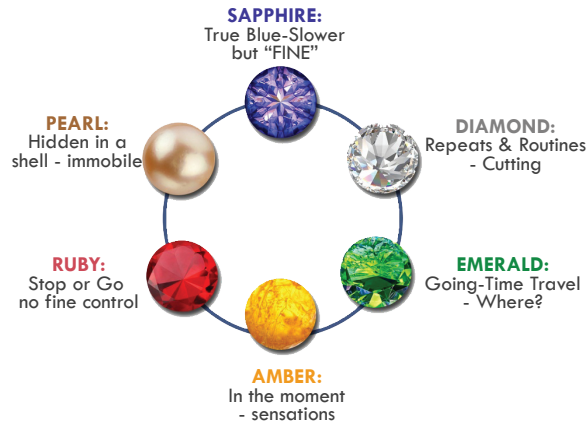


Overview



Pregunta?

Si bo tin pregunta despues di a lesa e foyeto aki, por tuma contacto cu:



CENTRO DI MEMORIA

Tel.: 527 4245

Cel: 597 4342

E-mail: poli.geheugen@hoharuba.com

(+297) 527 4000



www.arubahospital.com



Dr. Horacio E. Oduber Boulevard #1



NOS SEMPER T'EY!



English/Papiamentu

Centro di Memoria

The 6 stages of dementia
E 6 etapa di demencia



Horacio Oduber
HOSPITAL

STAGE 1:

SAFIR

Biehez normal
Memoria ta intacto
Ta bira mas poco poco
Mester di mas tempo pa cierto cosnan
No tin cambio den e gustonan,
persona gusta hasi e mesun cosnan
Ainda por siña cos nobo
Ta cansa of fatiga mas lihe



SAPPHIRE

Normal aging
Memory is intact
He/she is becoming slower
He/she needs a little more time
He/she has the same interest,
likes are the usual
Can learn new things
Faster tired or fatigue

STAGE 2:

DIAMANTE

Ta prefera un conoci/familiar
No kier cambio/no kier laga bay
No por funciona bou stress/preshon
No por bin cu solucion
Mas teretorial/protector
Ta ripiti y papia mas di pasado
Por disimula su eronan den hende
Sintomanan ta visible pero no ta
sigur si e ta demencia of biehez normal



DIAMOND

He/she prefers which is familiar
He/she don't want change
Cannot function under stress/pressure
Cannot come with solutions
More territorial/protective
Repeats/ talks about the past
Can hide mistakes from others
Symptoms are visible but you are not
sure if it's dementia or normal aging

STAGE 3:

ESMERALDA

Ta mas dependiente,
ta desea independencia
No kier cambio/no kier laga bay
Vocabulario y uzo di palabra ta bay atras
Comunicacion ta bira mas dificil
Higiene personal no ta prioridad mas
Tin mester di orientacion y structura
Ta confundi den tempo



EMERALD

More dependent
desires independence
He/she don't want change
A decrease in vocabulary/word finding problems
Communication becomes more difficult
Personal hygiene is no longer a priority
He/she need guidance and structure
Confused in time

STAGE 4:

AMBER

Ta reaciona riba sensacion manera:
sinti/wak/smak/holor
Biba den su mesun mundo
No ta worry cu hende rond di dje
No tin nocion di peligro
Nuin/poco pasenshi, exigente
Dependiente pero no kier ayudo
Dificil pa cuida y conecta
*Etapa mas dificil pa cuidador



AMBER

Reacts to sensations like;
touch/visual/taste/smell
Lives in his/her own world
Does not bother with people
No notion of danger
No/little patience, demanding
Dependant but refuses help
Difficult to care for and connect with
*Most exhausting stage for caregiver

STAGE 5:

RUBI

E tin ritmo, musica ta haci'e alegre
Ta ripara tono di voz y expresion di cara
Ta perde abilidad pa papia y compronde
Abilidad pa move ta menos (boca, wowo, dede, pia)
Ainda por move muculonan grandi
No por wak profundidad, Vision monocular
Ta cay hopi/por move bay dilanti so
*Den e etapa aki ta necesario cu e cuidador conoce e
necesidadnan di e pashent bon



RUBY

Rhythm is intact, music brings joy
Watches tone of voice and facial expression
Loses ability to speak/understand language
Loses ability to move (mouth, eyes, fingers, legs)
Can still move bigger muscles, Loss of depth, Monocular
vision, Falls often/can only move forward
*In this stage its necessary for the caregiver to know
the needs of the patient

STAGE 6:

PERLA

E t'ey ainda, pero scondi den su mundo
Momentonan di conexon t'ey pero minimo
Mester rutina, necesidadnan cu no wordo
atende lo causa stress (hamber, dolor, frieu)
No por move riba su mes/drumi riba cama
Gusto ta mesun cos
Ainda por siña cos nobo
Ta cansa of fatiga mas lihe



PEARL

He/she is still here but in hidden his/her own world
Moments of connection are there but minimal
Needs Familiar: unmet needs causes distress
(hunger, pain, cold)
Can't move/bedridden
Likes are the usual
Can learn new things
Faster tired or fatigue